

## 湖西市多文化共生セミナー「HUG（避難所運営ゲーム）体験会」

外国人住民、地域の自主防災組織、災害時外国語ボランティア、国際交流協会等、様々な立場の方が、HUG（避難所運営ゲーム）を通して災害時の避難所運営を模擬体験します。そして、実際に大きな災害が発生し避難所が設置されたときに自分たちに何ができるか、災害への備えについて考えます。

### ◆日時

10月30日（土）13：30～16：00

### ◆場所

表鷺津多目的ホール（湖西市鷺津3084番地）

### ◆内容

- ①災害時外国語ボランティアの活動について
- ②湖西市の外国人住民の状況
- ③HUG（避難所運営ゲーム）体験

#### ※参加者とねらい

##### 【表鷺津自治会】

- ・外国人住民が多い自治会であるため、今後の地域防災に活かしていただく。
- ・自治会内で日本人住民と外国人住民が顔見知りになっていただく。
- ・外国人住民には、母国とは異なる防災対策について知っていただく。

##### 【静岡県災害時外国語ボランティア】

- ・避難所運営の体験を通して、災害時のボランティア活動に活かしていただく。

##### 【湖西国際交流協会】

- ・地域に住む住民であると同時に、日頃から日本人外国人の垣根を越えて活動をしている経験を活かして、日本人住民と外国人住民の橋渡しを担っていただく。

### ◆事業について

主催：静岡県（運営（公財）静岡県国際交流協会） 共催：湖西市

静岡県委託事業 令和3年度 静岡県災害時外国語ボランティア研修会

#### 《メディアの方へ》

- 取材をお願いします。  
 事前告知をお願いします。  
 情報提供をします。

#### 《発表種別》

- 記者会見発表資料  
 記者会見情報提供資料  
 随時

#### 《問い合わせ先》

所属名 市民課  
連絡先 053-576-1213  
担当者 富田、小林